



联合国教育、
科学及文化组织

执行局

第一九三届会议

(巴黎, 2013年11月22日)

193 EX/Decisions

巴黎, 2013年1月13日

执行局第一九三届会议通过的决定

在本决定集中不论使用何种措辞来称呼担任有关职位、职责或职务的人员，显然所有职位或席位的任职者既可为女性亦可为男性。

目 录

页 码

1	大会主席（临时主席）宣布届会开幕	1
2	通过临时议程	1
3	选举执行局主席	1
4	选举执行局副局长	1
[5]		
6	组成执行局各常设委员会并选举各委员会主席（计划及对外关系委员会、 财务与行政委员会、特别委员会、公约与建议委员会、非政府伙伴委员会）	1
7	执行局各委员会及筹备组的职权范围	5
	一般性问题	9
8	邀请参加修订 1981 年《非洲国家承认高等教育学历、证书、文凭、学位和 其他学术资格的地区公约》的国家间国际会议	9
9	执行局第一九四届会议及其附属机构会议的日期	10
10	2014--2015 年执行局暂定审议事项清单	10

1 大会主席（临时主席）宣布届会开幕

2013年11月22日，大会主席郝平先生（中国）宣布执行局第一九三届会议开幕。

(193 EX/SR.1)

2 通过临时议程（193 EX/1 Prov. Rev.）

执行局通过了193 EX/1 Prov. Rev.号文件所列的会议议程。

(193 EX/SR.1)

3 选举执行局主席

执行局选举 Mohamed Sameh Amr 先生（埃及）为执行局主席。

(193 EX/SR.1)

4 选举执行局副局长

执行局选举下列委员国为执行局副局长：

荷兰

阿尔巴尼亚

厄瓜多尔

孟加拉国

安哥拉

阿拉伯联合酋长国

(193 EX/SR.1)

5¹

6 组成执行局各常设委员会并选举各委员会主席（计划及对外关系委员会、财务与行政委员会、特别委员会、公约与建议委员会、非政府伙伴委员会）

¹ 项目已撤销。

I

计划及对外关系委员会 (PX)²

执行局组成了计划及对外关系委员会，并选举 Porfirio Thierry Muñoz Ledo 先生（墨西哥）为该委员会主席。

II

财务与行政委员会 (FA)²

执行局组成了财务与行政委员会，并选举 Matthew Sudders 先生（联合王国）为该委员会主席。

III

特别委员会 (SP)

执行局组成了特别委员会，并选举 Amara Camara 先生（几内亚）为该委员会主席。

执行局决定 2014--2015 双年度该委员会由下列 18 个委员国组成：

主席： Amara Camara 先生（几内亚）

委员： 多米尼加共和国
埃及
萨尔瓦多
爱沙尼亚
几内亚
印度尼西亚
日本
摩洛哥
荷兰
西班牙
瑞典
泰国
前南斯拉夫的马其顿共和国
多哥
特立尼达和多巴哥
突尼斯
乌干达
乌克兰

² 根据执行局第七十届会议通过的有关决定（第 70 EX/3 号决定），执行局所有委员均为该委员会委员。

IV

公约与建议委员会（CR）

执行局组成了公约与建议委员会，并选举 Marie Chatardová 女士（捷克共和国）为该委员会主席。

执行局决定 2014--2015 双年度该委员会由下列 30 个委员国组成：

主席： Marie Chatardová 女士（捷克共和国）

委员： 阿尔巴尼亚
阿尔及利亚
安哥拉
阿根廷
奥地利
孟加拉国
巴西
中国
古巴
捷克共和国
厄瓜多尔
埃及
爱沙尼亚
埃塞俄比亚
法国
德国
意大利
科威特
马拉维
毛里求斯
墨西哥
黑山
摩洛哥
莫桑比克
尼泊尔
巴基斯坦
泰国
前南斯拉夫的马其顿共和国
阿拉伯联合酋长国
美利坚合众国

V

非政府伙伴委员会（NGP）

执行局组成了非政府伙伴委员会，并选举 Narayan Gopal Malego 先生（尼泊尔）为该委员会主席。

执行局决定 2014--2015 双年度该委员会由下列 22 个委员国组成：

主席： Narayan Gopal Malego 先生（尼泊尔）

委员： 阿尔及利亚
奥地利
伯利兹
巴西
乍得
中国
多米尼加共和国
法国
冈比亚
德国
印度尼西亚
意大利
科威特
马里
摩洛哥
尼泊尔
大韩民国
俄罗斯联邦
圣基茨和尼维斯
多哥
突尼斯
乌克兰

7 执行局各委员会及筹备组的职权范围（193 EX/DR. 7.1--7.4）

I

特别委员会（SP）的职权范围（18 名委员）

执行局，

1. 忆及其以前关于特别委员会职权范围的各项决定，
2. 决定：
 - (a) 特别委员会由 18 名委员组成，即每一选举组 3 名；
 - (b) 根据第 192 EX/16 号决定第 VII 部分的要求，特别委员会将酌情每年召开一次会议，
3. 还决定将下列问题提交特别委员会审议并就这些问题拟定报告：
 - (a) 有关秘书处运作的问题，特别是与评估、内部控制、监督、问责制等制度和机制有关的问题；
 - (b) 与联合国联合检查组（JIU）的关系，以及由联合检查组拟定但不交执行局各全体委员会审议的报告；
 - (c) 大会和执行局的工作方法，包括其各委员会的工作方法；
 - (d) 执行局可能交其审议的任何其它问题。

II

公约与建议委员会（CR）的职权范围（30 名成员）

执行局，

1. 忆及其第 98 EX/9.6 号决定第 II 部分第 12 段确定了公约与建议委员会在教育领域的职权范围，即：
 - (a) 审议各会员国关于其实施《反对教育歧视公约》和《反对教育歧视建议书》情况的定期报告，
 - (b) 审议向教科文组织提交的关于侵犯教育、科学及文化领域人权的具体案件的来函，
 - (c) 审议国际劳工组织--教科文组织实施《关于教师地位建议书》联合专家委员

会³的报告，

2. 还忆及其第 104 EX/3.3 号决定将该委员会定名为“公约与建议委员会”，并确定了审议本组织收到的关于侵犯其主管领域内的人权案件与问题的来函的条件及程序，
3. 也忆及第 192 EX/19 号决定中关于本双年度评估和审查委员会工作方法的决定，
4. 延续上述职权范围，并决定该委员会还将根据《向会员国提出建议书和国际公约之程序规则》第 18.1 条的规定，审议委托给执行局的一切有关实施教科文组织准则性文书的问题，特别确保对第 177 EX/35 号决定第 II 部分和第 34 C/87 号决议分别述及的公约和建议书实施情况的监督。

III

非政府伙伴委员会（NGP）的职权范围（22 名委员）

执行局，

1. 承认非政府伙伴对编制和实施本组织计划所作的重要贡献，
2. 考虑到大会第三十六届会议通过的关于教科文组织与非政府组织伙伴关系的指示，以及大会通过的如下决议：
 - (a) “关于与教科文组织保持联系而仍有与台湾当局有联系的机构或人员以中国名义参加的非政府国际组织问题”的第 21 C/7.11 号决议；
 - (b) “关于教科文组织与各基金会和其他类似机构之关系的指示”的第 26 C/13.23 号、第 28 C/13.5 号和第 29 C/64 号决议；
 - (c) 关于教科文组织三大机关关系问题特设工作组的建议的第 33 C/92 号决议；
 - (d) 关于“执行局关于非政府国际组织对教科文组织活动所作贡献的六年期报告”的第 34 C/59 号决议；
3. 决定根据第 192 EX/16 号决定第 VII 部分，非政府伙伴委员会将酌情每年举行一次会议；
4. 还决定非政府伙伴委员会的职权范围如下：
 - (a) 继续改进其工作方法，尤其可通过举行有关非政府伙伴参与教科文组织行动问题的专题辩论等方式，以便：
 - (i) 鼓励委员会委员国、非政府伙伴和特邀报告人介绍有关在国际、地区、国家和地方各个层面上，在动员各种非政府机构的参与和与之建

³ 现为国际劳工组织--教科文组织实施关于教学人员地位的建议书的联合专家委员会。

立伙伴关系方面所采取的成功做法以及所获得的经验教训；

- (ii) 进一步推动青年人参与非政府组织的工作；
- (iii) 加强非政府伙伴与全国委员会之间的协调与合作；
- (b) 根据上述指示，委员会审议其权限内有关教科文组织与非政府组织建立关系的问题，尤其是审议总干事提交执行局的关于与非政府组织建立或继续保持协作伙伴关系的各项建议；
- (c) 确保继续本着向民间社会有关各方开放的精神贯彻实施上述指示，尤其是在世界上民间社会仍被孤立或者脆弱的地方实施；
- (d) 根据理事机构的相关决议和决定，审议属于执行局权限范围内的所有教科文组织与非政府伙伴开展合作方面的其他有关事项。

IV

执行局筹备组的任务

执行局，

1. 铭记第 186 EX/17 号决定第 I 部分第 IV 节第 52 段，其中决定在第一八八届会议上试验性地建立一个特设小组，允许教科文组织所有会员国更多的参与，为执行局两个全体委员会的准备工作做出贡献，
2. 参照第 192 EX/AHPG.INF 号文件所载特设筹备组向执行局第一九二届会议提出的关于筹备组评估问题的建议以及其主席的口头报告，
3. 决定设立筹备组，2014--2015 双年度筹备组由下列 17 名执行局委员构成：

第 I 组	法国、荷兰和瑞典
第 II 组	捷克共和国和俄罗斯联邦
第 III 组	巴西、古巴和萨尔瓦多
第 IV 组	日本、巴基斯坦和大韩民国
第 V(a)组	加蓬、纳米比亚和尼日利亚
第 V(b)组	埃及、摩洛哥和突尼斯

4. 还决定根据第 186 EX/17 号决定第 I 部分附件，筹备组的职责范围和工作方法如下：

I. 筹备组的职责范围

1. 筹备组的目的是协助为执行局两个全体委员会审议分配给它们审议的议程项目工作做准备。为此，筹备组应审查数量有限的议程项目（由执行局主席、计划及对外关系委员会主席、财务与行政委员会主席及筹备组协商之后预先确定），以便协助为执行局的讨论做准备。
2. 根据对秘书处提供的资料 and 文件进行的审议，应审议的项目可包括：
 - (a) 审查总干事就计划的执行和相关预算问题提供的资料（载于 EX/4 号文件），其中包括跨部门和预算外的活动，以及各项评估和政策建议；
 - (b) 根据需要筹备重大会议，编制世界报告并开展后续行动；
 - (c) 分析各项挑战并根据需要提出建议，分析如何通过持续执行计划以及在规划今后的计划周期时应对各项挑战；
 - (d) 为执行局提交大会的关于 C/5 文件执行情况的报告草案（C/9 号文件）提供实质性内容。

II. 构成

3. 筹备组由 18 名执行局委员组成（每个选举组 3 名），以使教科文组织所有会员国均能更多地参与。

III. 主席

4. 筹备组在双年度第一次会议上，应从其成员中选举一名主席和一名副主席。

IV. 工作方法

5. 在确定筹备组的开会时间时应确保其工作成果能在执行局届会开幕的 10 个工作日内送交执行局委员。
6. 筹备组会议的会期由执行局在兼顾其总体工作安排和相关预算安排的情况下确定，但是每届会议通常不超过三天。
7. 筹备组的工作语言为英语和法语。
8. 被指定为筹备组成员的执行局委员国若在法国没有常驻代表团，则可以申请资金援助，以便其参与筹备组的工作。

9. 筹备组在涉及其职权范围内的问题时，可邀请国际组织和相关正式合作伙伴的代表以及符合条件的个人参与。
10. 应授予观察员充分、平等参与的权利，但通过建议时除外。
11. 若执行局主席团认为需要，可要求筹备组主席向主席团汇报，以便协助其履行筹备执行局届会的职责。筹备组主席不是执行局主席团成员。

(193 EX/SR.2)

一般性问题

8 邀请参加修订 1981 年《非洲国家承认高等教育学历、证书、文凭、学位和其他学术资格的地区公约》的国家间国际会议 (193 EX/8)

执行局，

1. 忆及大会通过 36 C/14 号决议，授权执行局和总干事采取适当措施，召开一次国家间国际会议，审议并通过对 1981 年《非洲国家承认高等教育学历、证书、文凭、学位和其他学术资格的地区公约》的修正案，
2. 审议了 193 EX/8 号文件，
3. 决定：
 - (a) 根据第 193 EX/8 号文件第 6 段的规定，邀请教科文组织在非洲地区的所有会员国以及该公约的缔约国参加国家间国际会议，以审查并通过对 1981 年《非洲国家承认高等教育学历、证书、文凭、学位和其他学术资格的地区公约》的修正案；
 - (b) 邀请第 193 EX/8 号文件第 7 段未予邀请的教科文组织会员国和准会员派观察员列席会议；
 - (c) 邀请第 193 EX/8 号文件第 8 段所列联合国系统内与教科文组织订有互派代表协定的组织派观察员列席会议；
 - (d) 邀请第 193 EX/8 号文件第 9 和第 10 段所列组织、基金会和机构派观察员列席会议；
4. 授权总干事发出她认为有利于推动本次会议工作的任何其他邀请，并请她就此向执行局予以通报；

5. 对埃塞俄比亚当局提出承办这一重要会议以及对中国和挪威的大力支持表示诚挚的感谢，并请其他会员国也为此次会议提供支持；
6. 请总干事建议会员国确保这次国际会议审议修订 1981 年地区公约的后续工作问题。

(193 EX/SR.2)

9 执行局第一九四届会议及其附属机构会议的日期 (193 EX/9.INF)

第一九四届会议

2014 年 4 月 2 日至 15 日

(10 个工作日/14 个日历日)

主席团	4 月 2 日星期三和 4 月 4 日星期五
特别委员会	待定
公约与建议委员会	4 月 2 日、3 日和 4 日
非政府伙伴委员会	待定
全体会议	4 月 7 日星期一和 4 月 8 日星期二以及 4 月 14 日星期一和 4 月 15 日星期二
委员会	4 月 9 日星期三至 4 月 11 日星期五

注：东道国学校假期为 2014 年 4 月 12 日至 28 日（C 区--巴黎及郊区）

筹备组：2014 年 3 月 17 日至 19 日

寄发执行局文件的法定期限：2014 年 3 月 7 日星期五

10 2014--2015 年执行局审议事项暂定清单 (193 EX/10.INF)

执行局注意到 193 EX/10.INF 号文件所列的暂定清单。